

MICRO-ADJUST BULLET SEATERS - SINCLAIR INTERNATIONAL

MICRO-ADJUST BULLET SEATING DIE 6.5X284 WINCHESTER (NORMA)

We gathered our customers ideas and reloading experience with hand dies, and partnered with the experts who make them, to introduce the new Sinclair/L.E. Wilson Micro-Adjust Bullet Seater. It features easy-adjust seating depth capabilities with a simple turn of the die body. Sinclair/L.E. Wilson Micro-Adjust Bullet Seaters are detent-bearing driven with positive "click" increments of .0005" for fast, accurate bullet seating depth adjustments. Here are the details of construction: Each seater stem is custom fitted to the seater body ensuring close tolerance fit Precision-cut threads allow bullet seating depth adjustment in .0005" increments Graduated scale for repeated use with different bullets and seating depths Micro-Adjust "clicks" via stainless springs and stainless ball bearings Constructed of 416 Stainless Steel with precise, laser-etched adjustment scale Made in the USA by L.E. Wilson with 85 years of inline die experience We feel these dies are the finest available in terms of quality, construction, and performance.



Attributes

- Name: SINCLAIR INTERNATIONAL MICRO-ADJUST BULLET SEATING DIE 6.5X284 WINCHESTER (NORMA)
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749014512
- Mfr. No.: SIN-6528
- Cartridge: 6.5 x 284 mm Winchester
- Die Style: Bullet Seating Dies
- Delivery weight: 0.113kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für MICROADJUST BULLET SEATERS SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5X284 WINCHESTER \(NORMA\) BULLET SEATING DIE](#)
- [English: Safety Instruction Guide for MICROADJUST BULLET SEATERS SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5X284 WINCHESTER \(NORMA\) BULLET SEATING DIE](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para MICROADJUST BULLET SEATERS SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5X284 WINCHESTER \(NORMA\) BULLET SEATING DIE](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les MICROADJUST BULLET SEATERS SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5X284 WINCHESTER \(NORMA\)](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i MICROADJUST BULLET SEATERS SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5X284 WINCHESTER \(NORMA\)](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for MICROADJUST BULLET SEATERS SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5X284 WINCHESTER \(NORMA\) BULLET SEATING DIE](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla MICROADJUST BULLET SEATERS SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5X284 WINCHESTER \(NORMA\) BULLET SEATING DIE](#)
- [Suomi: Turvaohjeet SINCLAIR/L.E. WILSON HOLKIT MIKROMETRISÄÄDÖLLÄ SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5X284 WINCHESTER \(NORMA\) BULLET SEATING DIE](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för MICROADJUST BULLET SEATERS SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5X284 WINCHESTER \(NORMA\) BULLET SEATING DIE](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro MICROADJUST BULLET SEATERS SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5X284 WINCHESTER \(NORMA\) BULLET SEATING DIE](#)

Sicherheitsanleitung für MICROADJUST BULLET SEATERS SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5X284 WINCHESTER (NORMA) BULLET SEATING DIE

Einführung

Danke, dass du dich für den Sinclair/L.E. Wilson MicroAdjust Bullet Seater entschieden hast. Dieses Produkt ist für die präzise Sitzanpassung von Geschossen konzipiert und sorgt für optimale Leistung bei deinen Wiederladeaktivitäten. Um deine Sicherheit und die sichere Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte die in diesem Dokument aufgeführten Richtlinien sorgfältig durch und befolge sie.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Behandle die Matrize stets mit Sorgfalt, um Verletzungen zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsbereich sauber und frei von Ablenkungen ist.
- Trage persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Schutzbrille und Handschuhe, falls nötig.
- Halte dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe die Matrize regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen vor der Verwendung.
- Wenn du während der Benutzung Mängel oder ungewöhnliches Verhalten bemerkst, stelle die Arbeit sofort ein und konsultiere einen Fachmann.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stelle sicher, dass die Bullet Seating Die mit deiner Wiederladeausrüstung kompatibel ist.
- Passe die Sitztiefe nur an, wenn die Matrize nicht mit einem Geschoss in Kontakt ist.
- Überschreite nicht die empfohlenen Anpassungen; dies kann die Leistung und Sicherheit beeinträchtigen.
- Lagere die Matrize an einem sicheren, trockenen Ort, wenn sie nicht in Gebrauch ist, um Rost und Schäden zu vermeiden.
- Modifiziere die Matrize in keiner Weise; Änderungen können die Sicherheit und Leistung beeinträchtigen.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften zur Verwendung von Wiederladeausrüstung.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass deine Wiederladepresse sicher montiert ist.
- Entferne alle vorhandenen Matrizen von der Presse.
- Setze den Sinclair/L.E. Wilson MicroAdjust Bullet Seater in die Presse ein und ziehe ihn fest.
- Stelle sicher, dass die Matrize richtig mit dem Geschossanpassungsmechanismus ausgerichtet ist.

2. Verwendung:

- Wähle das geeignete Geschoss für deine Wiederladebedürfnisse aus.
- Stelle die Sitztiefe ein, indem du den Diekörper auf die gewünschte Einstellung drehst. Jeder Klick entspricht einer Anpassung von .0005".
- Lege eine Patronenhülse in die Presse und stelle sicher, dass sie richtig mit der Matrize ausgerichtet ist.
- Setze das Geschoss in die Hülsenmündung ein und hebe den Kolben, um das Geschoss zu setzen.
- Überprüfe die Sitztiefe nach jeder Anpassung, um die Genauigkeit sicherzustellen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle Verpackungsmaterialien gemäß den lokalen Recyclingvorschriften.
- Wenn die Matrize nicht mehr verwendbar ist, kontaktiere die örtlichen Abfallwirtschaftsstellen, um die richtige Entsorgungsmethode für Metallprodukte zu ermitteln.
- Entsorge die Matrize nicht im regulären Haushaltsmüll.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder Bedenken bezüglich dieses Produkts wende dich bitte an den entsprechenden EUbasierten Kontaktpunkt für Produktsicherheit. Weitere Details findest du auf der Produktverpackung oder der offiziellen Website.

Fazit

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsrichtlinien kannst du ein sicheres und effektives Wiederladerlebnis mit dem Sinclair/L.E. Wilson MicroAdjust Bullet Seater gewährleisten. Priorisiere immer Sicherheit und gute Praktiken in deinen Wiederladeaktivitäten. Danke für deine Aufmerksamkeit für diese wichtigen Anweisungen.

Safety Instruction Guide for MICROADJUST BULLET SEATERS SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5X284 WINCHESTER (NORMA) BULLET SEATING DIE

Introduction

Thank you for choosing the Sinclair/L.E. Wilson MicroAdjust Bullet Seater. This product is designed for precision bullet seating, ensuring optimal performance in your reloading activities. To ensure your safety and the safe use of this product, please read and follow the guidelines outlined in this document.

General Safety Guidelines

- Always handle the die with care to avoid injury.
- Ensure that the work area is clean and free from distractions.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves as necessary.
- Keep this product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the die for wear or damage before use.
- If you notice any defects or unusual behavior during use, cease operation immediately and consult a professional.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the bullet seating die is compatible with your reloading equipment.
- Adjust the seating depth only when the die is not in contact with a bullet.
- Do not exceed the recommended adjustments; doing so may affect performance and safety.
- Store the die in a safe, dry location when not in use to prevent rust and damage.
- Do not modify the die in any way; alterations can compromise safety and performance.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of reloading equipment.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure your reloading press is securely mounted.
- Remove any existing dies from the press.
- Insert the Sinclair/L.E. Wilson MicroAdjust Bullet Seater into the press and tighten it securely.
- Ensure the die is aligned properly with the bullet seating mechanism.

2. Usage:

- Select the appropriate bullet for your reloading needs.
- Adjust the seating depth by turning the die body to the desired setting. Each click represents a .0005" adjustment.
- Place a cartridge case in the press and ensure it is properly aligned with the die.
- Insert the bullet into the case mouth and raise the ram to seat the bullet.
- Check the seating depth after each adjustment to ensure accuracy.

Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials in accordance with local recycling regulations.
- If the die is no longer usable, contact local waste management services to determine the proper disposal method for metal products.
- Do not dispose of the die in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or concerns regarding this product, please contact the appropriate EBased contact point for product safety. Please refer to the product packaging or official website for details.

Conclusion

By following these safety guidelines, you can ensure a safe and effective reloading experience with the Sinclair/L.E. Wilson MicroAdjust Bullet Seater. Always prioritize safety and good practices in your reloading activities. Thank you for your attention to these important instructions.

Guía de Instrucciones de Seguridad para MICROADJUST BULLET SEATERS SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5X284 WINCHESTER (NORMA) BULLET SEATING DIE

Introducción

Gracias por elegir el MicroAdjust Bullet Seater de Sinclair/L.E. Wilson. Este producto está diseñado para la colocación precisa de proyectiles, asegurando un rendimiento óptimo en tus actividades de recarga. Para garantizar tu seguridad y el uso seguro de este producto, por favor lee y sigue las pautas que se describen en este documento.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja el die con cuidado para evitar lesiones.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de distracciones.
- Utiliza equipo de protección personal (EPP) como gafas de seguridad y guantes según sea necesario.
- Mantén este producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente el die para detectar desgaste o daños antes de usarlo.
- Si notas algún defecto o comportamiento inusual durante el uso, cesa la operación inmediatamente y consulta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el die de colocación de proyectiles sea compatible con tu equipo de recarga.
- Ajusta la profundidad de colocación solo cuando el die no esté en contacto con un proyectil.
- No excedas los ajustes recomendados; hacerlo puede afectar el rendimiento y la seguridad.
- Almacena el die en un lugar seguro y seco cuando no esté en uso para prevenir óxido y daños.
- No modifiques el die de ninguna manera; las alteraciones pueden comprometer la seguridad y el rendimiento.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales sobre el uso de equipos de recarga.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté montada de manera segura.
- Retira cualquier die existente de la prensa.
- Inserta el MicroAdjust Bullet Seater de Sinclair/L.E. Wilson en la prensa y apriétalo de forma segura.
- Asegúrate de que el die esté alineado correctamente con el mecanismo de colocación de proyectiles.

2. Uso:

- Selecciona el proyectil adecuado para tus necesidades de recarga.
- Ajusta la profundidad de colocación girando el cuerpo del die a la configuración deseada. Cada clic representa un ajuste de .0005".
- Coloca un cartucho en la prensa y asegúrate de que esté alineado correctamente con el die.
- Inserta el proyectil en la boca del cartucho y eleva el vástago para colocar el proyectil.
- Verifica la profundidad de colocación después de cada ajuste para asegurar la precisión.

Instrucciones de Desecho

- Desecha cualquier material de embalaje de acuerdo con las regulaciones locales de reciclaje.
- Si el die ya no es utilizable, contacta a los servicios de gestión de residuos locales para determinar el método adecuado de desecho para productos metálicos.
- No deseches el die en la basura doméstica regular.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o inquietud sobre la seguridad de este producto, por favor contacta al punto de contacto basado en la UE correspondiente para la seguridad del producto. Consulta el embalaje del producto o el sitio web oficial para obtener detalles.

Conclusión

Siguiendo estas pautas de seguridad, puedes garantizar una experiencia de recarga segura y efectiva con el MicroAdjust Bullet Seater de Sinclair/L.E. Wilson. Siempre prioriza la seguridad y las buenas prácticas en tus actividades de recarga. Gracias por tu atención a estas importantes instrucciones.

Guide de Sécurité pour les MICROADJUST BULLET SEATERS SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5X284 WINCHESTER (NORMA)

Introduction

Merci d'avoir choisi le Sinclair/L.E. Wilson MicroAdjust Bullet Seater. Ce produit est conçu pour un enfoncement précis des balles, garantissant des performances optimales dans tes activités de rechargement. Pour assurer ta sécurité et une utilisation sûre de ce produit, merci de lire et de suivre les directives décrites dans ce document.

Directives de Sécurité Générales

- Manipule toujours le die avec précaution pour éviter les blessures.
- Assuretoi que l'aire de travail est propre et exempte de distractions.
- Utilise des équipements de protection individuelle (EPI) comme des lunettes de sécurité et des gants si nécessaire.
- Garde ce produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte régulièrement le die pour détecter toute usure ou dommage avant utilisation.
- Si tu remarques des défauts ou un comportement inhabituel pendant l'utilisation, cesse immédiatement l'opération et consulte un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assuretoi que le die d'enfoncement de balle est compatible avec ton équipement de rechargement.
- Ajuste la profondeur d'enfoncement uniquement lorsque le die n'est pas en contact avec une balle.
- Ne dépasse pas les ajustements recommandés ; cela pourrait affecter les performances et la sécurité.
- Range le die dans un endroit sûr et sec lorsqu'il n'est pas utilisé pour éviter la rouille et les dommages.
- Ne modifie pas le die de quelque manière que ce soit ; les modifications peuvent compromettre la sécurité et les performances.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant l'utilisation de l'équipement de rechargement.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assuretoi que ta presse de rechargement est solidement fixée.
- Retire tous les dies existants de la presse.
- Insère le Sinclair/L.E. Wilson MicroAdjust Bullet Seater dans la presse et serre-le solidement.
- Assuretoi que le die est correctement aligné avec le mécanisme d'enfoncement de balle.

2. Utilisation :

- Sélectionne la balle appropriée pour tes besoins de rechargement.
- Ajuste la profondeur d'enfoncement en tournant le corps du die à la position désirée. Chaque clic représente un ajustement de .0005".
- Place une douille dans la presse et assuretoi qu'elle est correctement alignée avec le die.
- Insère la balle dans l'ouverture de la douille et soulève le vérin pour enfoncer la balle.
- Vérifie la profondeur d'enfoncement après chaque ajustement pour garantir la précision.

Instructions de Mise au Rebut

- Élimine tous les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales de recyclage.
- Si le die n'est plus utilisable, contacte les services de gestion des déchets locaux pour déterminer la méthode d'élimination appropriée pour les produits métalliques.
- Ne jette pas le die dans les déchets ménagers ordinaires.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, merci de contacter le point de contact basé dans l'UE pour la sécurité des produits. Réfère-toi à l'emballage du produit ou au site web officiel pour plus de détails.

Conclusion

En suivant ces directives de sécurité, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec le Sinclair/L.E. Wilson MicroAdjust Bullet Seater. Priorise toujours la sécurité et les bonnes pratiques dans tes activités de rechargement. Merci de prêter attention à ces instructions importantes.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i MICROADJUST BULLET SEATERS SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5X284 WINCHESTER (NORMA)

Introduzione

Grazie per aver scelto il Sinclair/L.E. Wilson MicroAdjust Bullet Seater. Questo prodotto è progettato per una precisa seduta dei proiettili, garantendo prestazioni ottimali nelle vostre attività di ricarica. Per garantire la vostra sicurezza e un uso corretto di questo prodotto, vi preghiamo di leggere e seguire le linee guida delineate in questo documento.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggiate sempre il die con cura per evitare infortuni.
- Assicuratevi che l'area di lavoro sia pulita e priva di distrazioni.
- Utilizzate dispositivi di protezione individuale (DPI) come occhiali di sicurezza e guanti se necessario.
- Tenete questo prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispezionate regolarmente il die per usura o danni prima dell'uso.
- Se notate difetti o comportamenti insoliti durante l'uso, interrompete immediatamente l'operazione e consultate un professionista.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicuratevi che il bullet seating die sia compatibile con la vostra attrezzatura di ricarica.
- Regolate la profondità di seduta solo quando il die non è in contatto con un proiettile.
- Non superate le regolazioni raccomandate; farlo potrebbe influire su prestazioni e sicurezza.
- Conservate il die in un luogo sicuro e asciutto quando non è in uso per prevenire ruggine e danni.
- Non modificate il die in alcun modo; le alterazioni possono compromettere la sicurezza e le prestazioni.
- Seguite tutte le leggi e regolamenti locali riguardanti l'uso dell'attrezzatura di ricarica.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicuratevi che la vostra pressa per la ricarica sia montata in modo sicuro.
- Rimuovete eventuali dies esistenti dalla pressa.
- Inserite il Sinclair/L.E. Wilson MicroAdjust Bullet Seater nella pressa e serratelo saldamente.
- Assicuratevi che il die sia allineato correttamente con il meccanismo di seduta del proiettile.

2. Uso:

- Selezionate il proiettile appropriato per le vostre esigenze di ricarica.
- Regolate la profondità di seduta ruotando il corpo del die fino all'impostazione desiderata. Ogni "click" rappresenta un aggiustamento di .0005".
- Posizionate un bossolo nella pressa e assicuratevi che sia allineato correttamente con il die.
- Inserite il proiettile nella bocca del bossolo e sollevate il ram per sedere il proiettile.
- Controllate la profondità di seduta dopo ogni aggiustamento per garantire accuratezza.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltite eventuali materiali di imballaggio in conformità con le normative locali sul riciclaggio.
- Se il die non è più utilizzabile, contattate i servizi locali di gestione dei rifiuti per determinare il metodo di

smaltimento corretto per i prodotti metallici.

- Non smaltite il die nei rifiuti domestici normali.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la sicurezza di questo prodotto, vi preghiamo di contattare il punto di contatto appropriato con sede nell'UE per la sicurezza dei prodotti. Consultate l'imballaggio del prodotto o il sito web ufficiale per ulteriori dettagli.

Conclusione

Seguendo queste linee guida di sicurezza, potrete garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con il Sinclair/L.E. Wilson MicroAdjust Bullet Seater. Mettete sempre al primo posto la sicurezza e le buone pratiche nelle vostre attività di ricarica. Grazie per la vostra attenzione a queste importanti istruzioni.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for MICROADJUST BULLET SEATERS SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5X284 WINCHESTER (NORMA) BULLET SEATING DIE

Introduksjon

Takk for at du valgte Sinclair/L.E. Wilson MicroAdjust Bullet Seater. Dette produktet er designet for presis kuleinnsetting, og sikrer optimal ytelse i omladingsaktivitetene dine. For å sikre din sikkerhet og trygg bruk av dette produktet, vennligst les og følg retningslinjene som er beskrevet i dette dokumentet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Håndter alltid dies med forsiktighet for å unngå skader.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og fritt for distraksjoner.
- Bruk personlig verneutstyr (PPE) som vernebriller og hansker etter behov.
- Hold dette produktet utenfor rekkevidde for barn og sårbare individer.
- Inspiser regelmessig dies for slitasje eller skade før bruk.
- Hvis du merker noen feil eller uvanlig oppførsel under bruk, stopp umiddelbart og kontakt en profesjonell.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Sørg for at kuleinnsettingsdiesen er kompatibel med omladingsutstyret ditt.
- Juster settedybden kun når dies ikke er i kontakt med en kule.
- Ikke overskrid de anbefalte justeringene; dette kan påvirke ytelse og sikkerhet.
- Oppbevar dies på et trygt, tørt sted når den ikke er i bruk for å forhindre rust og skade.
- Ikke modifier dies på noen måte; endringer kan kompromittere sikkerhet og ytelse.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående bruk av omladingsutstyr.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at omladingspressen din er sikkert montert.
- Fjern eventuelle eksisterende dies fra pressen.
- Sett Sinclair/L.E. Wilson MicroAdjust Bullet Seater inn i pressen og stram den sikkert.
- Sørg for at dies er riktig justert med kuleinnsettingsmekanismen.

2. Bruk:

- Velg riktig kule for omladingsbehovene dine.
- Juster settedybden ved å vri på dies kroppen til ønsket innstilling. Hver klikk representerer en justering på .0005".
- Plasser en patronhylse i pressen og sørg for at den er riktig justert med dies.
- Sett inn kulen i hylsemunnen og heve rammen for å sette kulen.
- Sjekk settedybden etter hver justering for å sikre nøyaktighet.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle emballasjematerialer i samsvar med lokale resirkuleringsforskrifter.
- Hvis dies ikke lenger er brukbar, kontakt lokale avfallshåndteringstjenester for å bestemme riktig

avhending av metallprodukter.

- Kaste ikke dies i vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle sikkerhetshenvendelser eller bekymringer angående dette produktet, vennligst kontakt den aktuelle EUBaserte kontaktpunktet for produktsikkerhet. Vennligst se produktemballasjen eller den offisielle nettsiden for detaljer.

Konklusjon

Ved å følge disse sikkerhetsretningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv omladingsopplevelse med Sinclair/L.E. Wilson MicroAdjust Bullet Seater. Prioriter alltid sikkerhet og gode praksiser i omladingsaktivitetene dine. Takk for at du tar hensyn til disse viktige instruksjonene.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla MICROADJUST BULLET SEATERS SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5X284 WINCHESTER (NORMA) BULLET SEATING DIE

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór MicroAdjust Bullet Seater firmy Sinclair/L.E. Wilson. Produkt ten został zaprojektowany z myślą o precyzyjnym osadzaniu pocisków, co zapewnia optymalną wydajność w Twoich działaniach związanych z ładowaniem amunicji. Aby zapewnić Twoje bezpieczeństwo oraz bezpieczne korzystanie z tego produktu, prosimy o uważne przeczytanie i przestrzeganie wytycznych zawartych w tym dokumencie.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze obsługuj die z ostrożnością, aby uniknąć kontuzji.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i wolne od rozproszeń.
- Używaj osobistego wyposażenia ochronnego (PPE), takiego jak okulary ochronne i rękawice, jeśli to konieczne.
- Przechowuj ten produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj die pod kątem zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek wady lub nietypowe zachowanie podczas użycia, natychmiast zaprzestań działania i skonsultuj się z profesjonalistą.

Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użycia

- Upewnij się, że die do osadzania pocisków jest kompatybilne z Twoim sprzętem do ładowania.
- Reguluj głębokość osadzenia tylko wtedy, gdy die nie ma kontaktu z pociskiem.
- Nie przekraczaj zalecanych ustawień; może to wpłynąć na wydajność i bezpieczeństwo.
- Przechowuj die w bezpiecznym, suchym miejscu, gdy nie jest używane, aby zapobiec rdzy i uszkodzeniom.
- Nie modyfikuj die w jakikolwiek sposób; zmiany mogą zagrozić bezpieczeństwu i wydajności.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących użycia sprzętu do ładowania.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że Twój pras do ładowania jest solidnie zamocowany.
- Usuń wszelkie istniejące die z prasy.
- Włóż MicroAdjust Bullet Seater Sinclair/L.E. Wilson do prasy i mocno go dokręć.
- Upewnij się, że die jest prawidłowo wyrównane z mechanizmem osadzania pocisku.

2. Użytkowanie:

- Wybierz odpowiedni pocisk do swoich potrzeb związanych z ładowaniem.
- Dostosuj głębokość osadzenia, obracając korpus die do żądanej pozycji. Każde kliknięcie oznacza regulację o .0005".
- Umieść łuskę w prasie i upewnij się, że jest prawidłowo wyrównana z die.
- Włóż pocisk do wlotu łuski i podnieś ramie, aby osadzić pocisk.
- Sprawdź głębokość osadzenia po każdej regulacji, aby zapewnić dokładność.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj wszelkie materiały opakowaniowe zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu.
- Jeśli die nie jest już użyteczne, skontaktuj się z lokalnymi służbami zarządzania odpadami, aby ustalić właściwą metodę utylizacji produktów metalowych.
- Nie wyrzucaj die do zwykłych odpadów domowych.

Informacje Kontaktowe w celu Uzyskania Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa tego produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem kontaktowym w UE ds. bezpieczeństwa produktów. Szczegóły można znaleźć na opakowaniu produktu lub na oficjalnej stronie internetowej.

Podsumowanie

Przestrzegając tych wytycznych bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i efektywne doświadczenie związane z ładowaniem amunicji przy użyciu MicroAdjust Bullet Seater firmy Sinclair/L.E. Wilson. Zawsze stawiaj na pierwszym miejscu bezpieczeństwo i dobre praktyki w swoich działaniach związanych z ładowaniem. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na te ważne instrukcje.

Turvaohjeet SINCLAIR/L.E. WILSON HOLKIT MIKROMETRISÄÄDÖLLÄ SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5X284 WINCHESTER (NORMA) BULLET SEATING DIE

Johdanto

Kiitos, että valitsit Sinclair/L.E. Wilson Mikrometrisäädettävän Luodinasetusholkin. Tämä tuote on suunniteltu tarkkaan luodinasetukseen, mikä takaa optimaalisen suorituskyvyn uudelleenlataustoiminnassasi.

Varmistaaksesi turvallisuutesi ja tämän tuotteen turvallisen käytön, lue ja noudata tämän asiakirjan ohjeita.

Yleiset Turvaohjeet

- Käsittele holkkia aina varoen loukkaantumisen välttämiseksi.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja häiriöistä vapaa.
- Käytä tarvittaessa henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja hanskoja.
- Pidä tämä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista holkki säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Jos huomaat mitään vikoja tai epätavallista toimintaa käytön aikana, lopeta toiminta välittömästi ja ota yhteys ammattilaiseen.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Varmista, että luodinasetusholkki on yhteensopiva uudelleenlatauslaitteesi kanssa.
- Säädä luodin syvyyttä vain silloin, kun holkki ei ole kosketuksessa luodin kanssa.
- Älä ylitä suositeltuja säätöjä; tämä voi vaikuttaa suorituskyvyn ja turvallisuuteen.
- Säilytä holkki turvallisessa, kuivassa paikassa, kun et käytä sitä, estääksesi ruostumisen ja vauriot.
- Älä muokkaa holkkia millään tavalla; muutokset voivat vaarantaa turvallisuuden ja suorituskyvyn.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat uudelleenlatauslaitteiden käyttöä.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että uudelleenlatauspainosi on tukevasti kiinnitetty.
- Poista kaikki olemassa olevat holkit painosta.
- Aseta Sinclair/L.E. Wilson Mikrometrisäädettävä Luodinasetusholki painoon ja kiristä se tukevasti.
- Varmista, että holkki on oikein kohdistettu luodinasetusmekanismin kanssa.

2. Käyttö:

- Valitse sopiva luoti uudelleenlataustarpeisiisi.
- Säädä luodin syvyys kääntämällä holkin runkoa haluttuun asetukseen. Jokainen napsautus edustaa .0005" säätöä.
- Aseta patruunakuori painoon ja varmista, että se on oikein kohdistettu holkin kanssa.
- Aseta luoti kuoren suulle ja nosta ramia luodin asettamiseksi.
- Tarkista luodin syvyys jokaisen säädön jälkeen varmistaaksesi tarkkuuden.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki pakkausmateriaalit paikallisten kierrätysasetusten mukaisesti.
- Jos holkki ei ole enää käyttökelpoinen, ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltopalveluihin selvittääksesi oikean hävitysmenetelmän metallituotteille.
- Älä hävitä holkkia tavallisessa kotitalousjätteessä.

Lisätietoja Tukipalveluista

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita liittyen tähän tuotteeseen, ota yhteys asianmukaiseen EUpohjaiseen yhteyspisteeseen tuoteturvallisuuden osalta. Tarkista tuotepakkauksesta tai viralliselta verkkosivustolta lisätietoja.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvaohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan uudelleenlatauskokemuksen Sinclair/L.E. Wilson Mikrometrisäädettävän Luodinasetusholkin kanssa. Aina on tärkeää priorisoida turvallisuus ja hyvät käytännöt uudelleenlataustoiminnassasi. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin tärkeisiin ohjeisiin.

Säkerhetsinstruktionsguide för MICROADJUST BULLET SEATERS SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5X284 WINCHESTER (NORMA) BULLET SEATING DIE

Introduktion

Tack för att du valt Sinclair/L.E. Wilson MicroAdjust Bullet Seater. Denna produkt är designad för precisionssättning av kulor, vilket säkerställer optimal prestanda i dina omladdningsaktiviteter. För att säkerställa din säkerhet och säker användning av denna produkt, vänligen läs och följ riktlinjerna som anges i detta dokument.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid dies försiktigt för att undvika skador.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från distraktioner.
- Använd personlig skyddsutrustning (PPE) såsom skyddsglasögon och handskar vid behov.
- Håll denna produkt utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera regelbundet dies för slitage eller skador innan användning.
- Om du märker några defekter eller ovanligt beteende under användning, avbryt omedelbart och rådfråga en professionell.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att bullet seating die är kompatibel med din omladdningsutrustning.
- Justera seatingdjupet endast när dies inte är i kontakt med en kula.
- Överskrid inte de rekommenderade justeringarna; att göra så kan påverka prestanda och säkerhet.
- Förvara dies på en säker och torr plats när den inte används för att förhindra rost och skador.
- Modifiera inte dies på något sätt; förändringar kan äventyra säkerheten och prestandan.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående användning av omladdningsutrustning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Se till att din omladdningspress är ordentligt monterad.
- Ta bort eventuella befintliga dies från pressen.
- Sätt in Sinclair/L.E. Wilson MicroAdjust Bullet Seater i pressen och dra åt den ordentligt.
- Se till att dies är korrekt inriktad med bullet seatingmekanismen.

2. Användning:

- Välj den lämpliga kulan för dina omladdningsbehov.
- Justera seatingdjupet genom att vrida på diekroppen till önskad inställning. Varje klick representerar en justering på .0005".
- Placera en patronhylsa i pressen och se till att den är korrekt inriktad med dies.
- Sätt in kulan i hylsans mynning och höj ramverket för att sätta kulan.
- Kontrollera seatingdjupet efter varje justering för att säkerställa noggrannhet.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella förpackningsmaterial i enlighet med lokala återvinningsföreskrifter.
- Om dies inte längre är användbar, kontakta lokala avfallshanteringstjänster för att avgöra rätt sätt att kassera metallprodukter.
- Kassera inte dies i vanlig hushållsavfall.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella säkerhetsfrågor eller bekymmer angående denna produkt, vänligen kontakta den lämpliga EUbaserade kontaktpunkten för produktsäkerhet. Vänligen se produktförpackningen eller officiella webbplatsen för detaljer.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsriktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med Sinclair/L.E. Wilson MicroAdjust Bullet Seater. Prioritera alltid säkerhet och goda metoder i dina omladdningsaktiviteter. Tack för att du uppmärksammar dessa viktiga instruktioner.

Bezpečnostní pokyny pro MICROADJUST BULLET SEATERS SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5X284 WINCHESTER (NORMA) BULLET SEATING DIE

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Sinclair/L.E. Wilson MicroAdjust Bullet Seater. Tento produkt je navržen pro přesné sezení střel, což zajišťuje optimální výkon při vašich aktivitách s přebíjením. Aby byla zajištěna vaše bezpečnost a bezpečné používání tohoto produktu, prosím, přečtěte si a dodržujte pokyny uvedené v tomto dokumentu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy manipulujte s die s opatrností, abyste se vyhnuli zranění.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je čistý a bez rozptýlení.
- Používejte osobní ochranné prostředky (PPE), jako jsou ochranné brýle a rukavice, pokud je to nutné.
- Držte tento produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte die na opotřebení nebo poškození před použitím.
- Pokud si během používání všimnete jakýchkoli vad nebo neobvyklého chování, okamžitě přerušete provoz a obraťte se na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Ujistěte se, že die na sezení střel je kompatibilní s vaším vybavením na přebíjení.
- Nastavte hloubku sezení pouze tehdy, když die není v kontaktu se střelou.
- Nepřekračujte doporučené úpravy; to může ovlivnit výkon a bezpečnost.
- Ukládejte die na bezpečném, suchém místě, když se nepoužívá, aby se předešlo rzi a poškození.
- Neměňte die žádným způsobem; úpravy mohou ohrozit bezpečnost a výkon.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se používání vybavení na přebíjení.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Ujistěte se, že vaše přebíjecí lis je pevně namontován.
- Odstraňte všechny stávající dies z lisu.
- Vložte Sinclair/L.E. Wilson MicroAdjust Bullet Seater do lisu a pevně ho utáhněte.
- Ujistěte se, že je die správně zarovnáno se mechanismem sezení střel.

2. Použití:

- Vyberte vhodnou střelu pro vaše potřeby přebíjení.
- Nastavte hloubku sezení otočením těla die na požadované nastavení. Každý klik představuje úpravu .0005".
- Umístěte nábojnici do lisu a ujistěte se, že je správně zarovnána s die.
- Vložte střelu do ústí nábojnice a zvedněte píst, abyste střelu usadili.
- Po každé úpravě zkontrolujte hloubku sezení, abyste zajistili přesnost.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli obalové materiály v souladu s místními předpisy o recyklaci.
- Pokud die již není použitelný, kontaktujte místní služby pro nakládání s odpady, abyste zjistili správnou metodu likvidace kovových produktů.

- Die nevyhazujte do běžného domácího odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti tohoto produktu se prosím obraťte na příslušný kontaktní bod v EU pro bezpečnost produktů. Podrobnosti naleznete na obalu produktu nebo na oficiálních webových stránkách.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní přebíjení s Sinclair/L.E. Wilson MicroAdjust Bullet Seater. Vždy dávejte přednost bezpečnosti a dobrým praktikám ve vašich aktivitách přebíjení. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým pokynům.